

« .. ظلّ المسرح الشعري طموحا يخيلني سنوات حتى كتبت مسرحيتي «مأساة الحلاج». وكانت لي قبلها تجربة لم تتم في كتابة مسرحية عن «حرب الجزائر» ولكني طويت أوراقها لأنني وجدتني قد وقعت في أسر شكسبير. إذ خلقت شخصية «هاملتية». مثقف جزائري حائر بين القتل العادل والثقافة المتأمل. وقد كتبت هذه المسرحية الناقصة في بضعة مشاهد، فلما ايقنت من وقوعي تحت عربة شكسبير وبخاصة في مشهد يأبى فيه المثقف قتل خصمه وهو يصلى . صرفت النظر عنها ..»

هكذا يبدأ صلاح عبد الصبور حديثه عن تجربته في المسرح الشعري في الجزء الأخير من كتابه «حياتي في الشعر» الصادر عام ١٩٦٩ عن دار الآداب - بيروت . ولم تكن مسرحيته المجهضة عن «حرب الجزائر» هي التجربة الوحيدة في هذا الميدان . بل يحدثنا الشاعر عن محاولته الأولى لاستلهاام التراث العربي مسرحيا من خلال قصة «المهلهل بن ربيعة» وكيف وقع ثانية تحت عربة شكسبير (.. فلم أكد أجيل بناءها في ذهني حتى رأيت أني اقترب قريبا مميتا من مسرحية «يوليوس قيصر» ..)

وانطلق صلاح عبد الصبور يخطو إلى أرض المسرح الشعري مستلهما التراث العربي التاريخي منتقيا الصوفي الحسين بن منصور الحلاج بطلا لأولى مسرحياته، متوخيا - في وعي - أن يفلت من تحت عجلات عربات شكسبير - على حد تعبيره - (وان كنت لا أدري هل نجوت من غيرها من العريبات ..) (١) .

(١) بعد أن يموت الملك ص ١٦٠ .